

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 26ης Απριλίου 2018 [αίτηση του Tribunal Supremo (Ισπανία) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — Asociación Nacional de Grandes Empresas de Distribución (ANGED) κατά Diputación General de Aragón

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-236/16 και C-237/16) ⁽¹⁾

(Προδικαστική παραπομπή — Περιφερειακός φόρος επιβαλλόμενος σε μεγάλα εμπορικά καταστήματα — Ελευθερία εγκαταστάσεως — Προστασία του περιβάλλοντος και χωροταξία — Κρατική ενίσχυση — Επιλεκτικό μέτρο)

(2018/C 211/04)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunal Supremo

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Asociación Nacional de Grandes Empresas de Distribución (ANGED)

κατά

Diputación General de Aragón

Διατακτικό

- 1) Τα άρθρα 49 και 54 ΣΛΕΕ έχουν την έννοια ότι δεν αντιτίθενται σε φόρο επιβαλλόμενο στα μεγάλα εμπορικά καταστήματα, όπως ο επίμαχος στις υποθέσεις των κύριων δικών.
- 2) Δεν συνιστά κρατική ενίσχυση, υπό την έννοια του άρθρου 107, παράγραφος 1, ΣΛΕΕ, φόρος όπως ο επίμαχος στις υποθέσεις των κύριων δικών, ο οποίος επιβάλλεται στα μεγάλα καταστήματα διανομής με βάση, κυρίως, την επιφάνεια πωλησέως τους, καθόσον δεν επιβάλλεται στα καταστήματα με επιφάνεια πωλήσεως μη υπερβαίνουσα τα 500 m² και στα καταστήματα με επιφάνεια πωλήσεως υπερβαίνουσα το όριο αυτό αλλά των οποίων η φορολογητέα βάση δεν υπερβαίνει τα 2 000 m². Ο φόρος αυτός ωσαύτως δεν συνιστά κρατική ενίσχυση υπό την έννοια της διατάξεως αυτής, καθόσον δεν επιβάλλεται στα καταστήματα με αντικείμενο την πώληση μηχανημάτων, οχημάτων, εργαλείων και βιομηχανικών υλικών, υλικών οικοδομής, ειδών υγιεινής και θυρών και παραθύρων για επαγγελματίες, επίπλων σε μεμονωμένα, παραδοσιακά και εξειδικευμένα καταστήματα και αυτοκινήτων οχημάτων, καθώς και στα καταστήματα ειδών κηπουρικής και στα πρατήρια καυσίμων, εφόσον τα καταστήματα αυτά δεν προκαλούν τόσο σημαντικές ζημιές στο περιβάλλον και στη χωροταξία όσο τα άλλα καταστήματα, όπερ εναπόκειται στο αιτούν δικαστήριο να εξακριβώσει.

⁽¹⁾ ΕΕ C 260 της 18.7.2016.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τμήμα μείζονος συνθέσεως) της 24ης Απριλίου 2018 [αίτηση του Supreme Court of the United Kingdom (Ηνωμένο Βασίλειο) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — MP κατά Secretary of State for the Home Department

(Υπόθεση C-353/16) ⁽¹⁾

(Προδικαστική παραπομπή — Πολιτική ασύλου — Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Άρθρο 4 — Οδηγία 2004/83/ΕΚ — Άρθρο 2, στοιχείο ε΄ — Προϋποθέσεις για την παροχή επικουρικής προστασίας — Άρθρο 15, στοιχείο β΄ — Κίνδυνος σοβαρής βλάβης της ψυχικής υγείας του αιτούντος σε περίπτωση επιστροφής στη χώρα καταγωγής του — Πρόσωπο που υπέστη βασανιστήρια στη χώρα καταγωγής του)

(2018/C 211/05)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

Supreme Court of the United Kingdom